

Mutit

Um-umag gapu kan mutit. Ki hatun um-umag a hatu, palpaliw-an jajit mama_long-ag mi un um-umagon, nga inaja_l ja pay hijat mama_long-ag ja un kaykaysan. Ot na-irana nga agsan mi mali-uwan, siya tun um-umagon mi pay sin satun tapnu agsan ja a-anak mali-uwan.

Ingaw osan a_l-algaw, inggaw jit anak ji mutit un umoy hit vovo_loy, un umoy mangkojaw si susu tay na-id jajit noka na ngarud, jit manakom na. Tay haji inana, nakna si apad. Awad kad ji ama na, nakna si suga. Ot umoy kanus jin vovo_loy un kana: “Tit, tit, pasussuwonak akit. Na-appajan si ina, nasugga_lan si ama,” kana kanu an jin manpakpaka-asi.

Kit hajit vo_loy a sinungad na: “Iy na, aji nab_la-awan jitun mutit a umoy mangkojaw hi susu? Ikan! Inpatod ku sika ot!” kana ot isu kaysan osan vo_loy jit mutit.

Inggaw umvos siji, siya payon a siyaji jit mangkokojaw nas susu un kana: “Tit, tit, pasussuwonak akit. Na-appajan si ina, nasugga_lan si ama,” kana kanu an jin manpakpaka-asi.

Hajit manginvo_loy umvos siji: “Iy nah! Nga jit nabnab_la-awan jitun. Ikan, vumusnag ka! Ika man-anap si sumusuwam!” kana kanu. Ingganas mipa-opa-oy sijit anungus sijit vovo_loy un pajan nakaka-asin kapan-anak.

Ot ivyagan umvos jit mutit: “Tit, tit, passussuwonak akit. Na-appajan si ina, nasugga_lan si ama,” kana kanu an jin manpakpaka-asi.

Kit haji vuvya-i mit un kapan-anak: “Iy, ka-asi man tun mutit situ,” kana kanu ot a_lana ot pasusuwona, ta gidgijam ji on, pag-isun lumavi. Ot mabsug kanu man jin mutit, nakasuyop. Inyulig na kanu payon jijit sog-on ji ovog ja. Tay inannappa na kanu pay a.

Vigvigat kanu man hit lumikna, na-id si mutit. “Ase, kaysanan pay jin mutit?” kana. Ilan na kanu man ji inovgana, amod kanun jaja-an a... Hajit attay mutit, nangiyattay si kinab_las un

sumansan a masilap. Kit inggaw ja pay ujum nga vyalituk un navuggol inyattay na kanu. Ot innalan jijit annat, manginvoloy.

Ot haji on, haji manginvoloy hiji siyad igaw jijit masilap a kaja-anan kin awad vyalituk na. Tay siguru ka-asiyan apu Diyus, gapu ta kina-asiyan na jit mutit. Tigammu ja ngarud nga manpakpaka-asi jit mutit a umoy mangkojaw si susu, na-id ka-asin jatin ujum. Ot hajan manginvoloy hiji un kapan-anak un pajan nakaka-asi, hiya ji kumma-asi sin mutit ot, siyan namasusu. Nga siyatin jin gapu na un nangiyattayan jatin mutit si jaja-an a kinablas un sumansan a masilap un hajat kapapatog a kaja-anan a ullayaw jat mamalong-ag. Kin awad pay nila-uk a vyalituk kanu un inyattay na.

Ot hajait sinvalyan a haji, aju on ji rimidyu ja un mangala si piya-on jan alan nga mansuportar hijit pamilya ja a tay awad ullayaw ja kit napatog ji ullayaw idi. Hajit osan masilap, patgan ja si osan volok nu ilaku ja. Winnu, hajit juwan masilap, osan luwang.

Aji kad aju ji alan jan, nga volok kan ja animal a ta jija ji igaw jijit masilap winnu ullayaw a kaja-anan.

Hajiton, umaju-aju kanu ji animal ja. Umaju-aju jit ud luwang ja tay hiyaji ngarud, siguru gapus naka-asi ja, intod pay Apo Diyus bindisyon na kan jija, kina-asiyan na jija isud gapu na nga nanvyalvyalinon nga imbis nga jija kit pajan nakaka-asi, nanvyalvyalinon nga manvyaliktad, nga napiya jit vinalyan ja on tay awad volok ja, awad luwang ja, awad vyaka ja kin ujum a animal a ta ingngina-an ja jajit annat a ullayaw a jaja-an.

Ot hajaji kad nanvyalvyalin ja on nga osa nga navyaknang hiji nga lugar. Ot siguru nakaskasja-aw, adsan ji ujum nin patiyon ngim gapus ka-asi na, ka-asi ja, ta naka-asi ja sit annat, kina-asiyan ja jin mutit, ka-asiyan pay Apo Diyus jija a tay kumaka-asi ja ngarud, nga siya jin binindisyon Apo Diyus vinalyan ja gapus napintas a aramid ja kan napintas a kapanunutan ja tay ka-asiyan ja jajit manpakpaka-asi. Hiyaji jin kaum-umagan ud mutit.

Recorded on December 4–5, 2006, in Kalinga, Philippines

Oral account by Barcelon Panabang

Transcription and Translation by Scott M. Saboy & Lawrence A. Reid

Assisted by Warren Panabang

Recorded and supervised by Michiyo Yoneno-Reyes

<http://www.ioc.u-tokyo.ac.jp/~yoneno/database.html>